

# La Bibliothèque cantonale en 1989

## *Kantonsbibliothek 1989*

### 1. Introduction / Einführung

Au cours de l'année écoulée, parallèlement à ses activités traditionnelles, la bibliothèque cantonale a mis un accent particulier sur :

- la mise en œuvre de la première phase de son informatisation à travers son intégration au Réseau romand des bibliothèques scientifiques (*Réro*);
- le renforcement de sa présence dans la vie culturelle du canton par la participation à plusieurs expositions et à l'organisation d'une *Semaine de la lecture*;
- le développement de ses activités de conseil aux communes et établissements scolaires pour la construction et l'organisation des bibliothèques;
- la préparation de la seconde phase de son informatisation à travers l'élaboration d'un cahier des charges pour le système informatique destiné à assurer les fonctions de gestion locale à Sion, Brigue et Saint-Maurice.

### 2. Personnel et locaux / Personal und Lokalitäten

La situation de l'effectif du personnel a atteint un point où, dans un avenir rapproché, les prestations du service ne pourront plus être garanties si des mesures ne sont pas prises.

Depuis 1983, l'effectif des collaborateurs n'a pas varié. Dans le même temps le nombre d'ouvrages acquis et équipés croissait de 38 % (1983: 4 897; 1989: 6 882), celui des livres prêtés à Sion de 23 % (1983: 45 418; 1989: 56 117), celui des demandes de prêt interbibliothèques de 77 % (1983: 3 818; 1989: 6 776). Même l'apport de l'informatique ne permet pas d'assurer une progression aussi forte.

Le 30 avril 1989, Marie-Laure Dubuis, bibliothécaire II, a quitté le service de la bibliothèque cantonale où elle collaborait à la section du prêt interbibliothèques. Depuis cette date, Roxane Métrailler assure entièrement la gestion de cette section, alors que le service du prêt et des renseignements est désormais confié à Rosemarie Fournier.

Le 30 septembre, Joël Bussien a achevé son année de travail en tant qu'auxiliaire en emploi semi-protégé. Avec le même statut, Elisabeth Bornet collabore aux activités de la bibliothèque depuis le 1<sup>er</sup> octobre.

Depuis le 15 octobre, Alexis Rivier, titulaire du DSB et d'un DESS en information documentaire de l'Université de Lyon I, est mandaté pour préparer la seconde phase de l'informatisation de la bibliothèque cantonale en relation avec ses offices et l'ORDP. Elisabeth Bourban et Irmgard Anthenien ont également assuré des mandats temporaires pour la bibliothèque, respectivement dans le cadre de l'exposition « Presse et Révolutions » et du projet « Institutions ressources ».

Respectivement, au 30 novembre et au 15 décembre, Rosemarie Fournier et Bettina Mutter ont achevé leur stage de formation dans le cadre de l'Association des bibliothécaires suisses. Mme Fournier a réalisé un travail de diplôme intitulé « Groupes sociaux défavorisés, lecture et bibliothèques en Valais romand ». Mme Mutter a pour sa part réalisé un montage audiovisuel présentant de manière générale les bibliothèques de lecture publique.

Le 1<sup>er</sup> août, Nathalie Jordan et Nathalie Zenklusen ont commencé leur apprentissage de bibliothécaire. Isabelle de Chastonay, étudiante à l'Université de Genève dans le cadre du programme de 3<sup>e</sup> cycle préparant au « Certificat de spécialisation en information documentaire », effectue un stage de deux ans à la bibliothèque. Elle a commencé son activité le 1<sup>er</sup> octobre.

La situation précaire des locaux n'a été marquée par aucune amélioration au cours de l'année écoulée. L'accueil des usagers et le stockage des documents ne correspondent plus aux exigences d'une bibliothèque contemporaine.

### 3. Développement des collections / Zuwachs unserer Bestände

L'accroissement des livres (monographies et suites) et des périodiques qui ont été équipés se présente de la manière suivante :

	<i>Monographies</i>		<i>Périodiques</i>
	<i>Ouvrages</i>	<i>Volumes</i>	
Achat	5 519	5 718	704
Don	1 300	1 334	1 156
Echange	39	42	66
Dépôt	34	34	103
Total	6 892	7 128	2 029

Quant aux collections particulières, voici quelques données statistiques :

	<i>Accroissement</i>	<i>Total</i>
Livrets de fête, programmes, etc.		
Collection (PN)	1 565	39 383
Affiches	244	7 830
Cartes postales	1 512	31 608
Étiquettes de vin	2 152	15 992
Disques et cassettes	21	1 682
Coupures de presse	2 890	59 464

Les doublets des «Vallesiana» et nombre de petits imprimés ne sont pas inclus dans ces statistiques.

Les dons reçus par la Bibliothèque cantonale proviennent des services de l'Etat: Département de l'Instruction publique (258), Archives de l'Etat (120), Département de l'Economie publique (67), École suisse du tourisme, Sierre (52), autres services (35); de Sanaval, Montana (280); de la Communauté des Marianistes, Sion (245); de l'European University, Sion (193); du Séminaire de Sion (82); de la Kantonsbibliothek, Aarau (50); du Conservatoire cantonal, Sion (19); d'autres associations et sociétés (412); des imprimeurs valaisans (177, sans compter les livraisons des petits imprimés); des Universités (72); des Bibliothèques suisses (42).

*Principaux donateurs privés :*

Antoine Pitteloud-Tissières, Sion (1165); Maurice Deléglise, Sion (940); Emil Bauer, Brig (773); Jacques Allet, Sion (375); Albert Rosin, Wiehl (371); Marguerite Le Comte, Ardon (300); Pierre-Alain Lugon, Sion (285); Léonard Closuit, Martigny (143); Antoinette Bruttin, Sion (133); Marianne Sauthier, Vollèges (104); Bernard de Torrenté, Sion (81); Ferdinand Kreuzer, Nijmegen (62); Jean-Louis Rochaix, Lausanne (34); Jacques Cordonier, Sion (24); Hermann Imboden, Sion (24); Josef Guntern, Sion (22); Robert Baum, Naters (20); André Donnet, Sion (20); Gérard Comby-Barman, Saillon (13); Gaëtan Cassina, Sion (12); Johanna Moos, Sion (10).

*En outre :*

Hans-Anton Amann, Sion; Gilbert Amoos, Naters; Daniel Anet, Martigny; Irmgard Anthenien, Brig; Klemens Arnold, Sitten; Dieter von Balthasar, Sion; Henri Barbe, Genève; Frieda Berchtold, Brig-Glis; Joseph Biffiger, Brig-Glis; Ignaz Borter, Turtmann; Ludwig N. Braun, Zürich; Ulrich + Greti Buechi, Forch; Myriam Bulut-Ghika, Genève; Peter Bumann, Brig; Joël Bussien, Sion; Louis Carlen, Brig; Felix Carruzzo, Sion; Suzanne Chappaz-Wirthner, Sion; Christiane Chevay-Gay, Vercorin; Christiane Christen-Mariéthoz, Nendaz;

Max-Camille Clavien, Miège; Luc Constantin, Ayent; Alain Cordonier, Sion; Gilbert Coutaz, Lausanne; Pierre Devanthey, Sion; Henriette Dibon, Nyon; Bernard Dubuis, Sion; Pierre Dubuis, Sion; Gabriel Duc, Zürich; Anne-Louise Duchêne, Sion; Yvonne Duruz, Montréal; Curdin Ebneter, Sierre; Henri Eggs, Sion; Sœur Eveline, Sion; Michel Favre, Iséables; Roger Forclaz, Bern; Olivier Fournier, Nendaz; Rosemarie Fournier, Nendaz; Roland Fux, Leuk-Stadt; Anton Gattlen, Sion; Grégoire Ghika, Sion; Christian Giroud, Neuchâtel; David Gonzalez, Sion; Ingrid Grau, Leuk-Stadt; Micha Grin, Morges; Gottlieb Guntern, Brig; Martha Haeberli, Nussbaumen; Josef Heinzmann, Leuk; Alain Hertz, Lausanne; Fredy Jacquet, Genève; Gerhard Jakob, Köniz; Jean Julen, Sion; Stefan Julen, Salgesch; Alfred Kauertz, Brig; Jacky Lagger, Evionnaz; Oskar Lagger, Sion; Antoine Lugon, Sion; Clovis Lugon, Sion; Jean-Jacques Luyet, Martigny; Christian Marro, Villars-sur-Glâne; Jean-Marc Métrailler, Sierre; Roxane Métrailler, Sion; Joseph Meyer, Sion; Jean-Marie Michellod, Ecône; Louis Morand, Martigny; Jean Nicollier, Sion; Pierre Nicollier, Sion; Loni Niederer-Nelken, Zürich; Josiane Papilloud, St-Maurice; Maurice Parvex, Muraz; Henry de Paysac, Boulogne; Frédéric Pellaton, Yverdon; Gérard Perraudin, Sierre; Peter Pfammatter, Leuk; Anne-Marie Pitteloud, Sion; Gérard Pralong, Salins; Liliane Pralong, Sion; Pierre Reichenbach, Sion; Théodule Rey-Mermet, Annemasse; Alexis Rivier, Lausanne; Liliane Roh, Conthey; Meinrad Rossier, Sion; Ernst von Roten, Raron; Gabrielle von Roten, Genève; Hortensia von Roten, Raron; Claude Ruey, Nyon; Josef Salzmann, Visp; Philippe Sauthier, Vétroz; Beat Schmid, Visp; Leander Schmid, Sion; Philipp Schmid, Naters; Josef Sigrist, Sion; Edmund Steiner, Susten; Jean Studemann, Lausanne; Noël Tamini, Salvan; Jean-Marie Theurillat, St-Maurice; Jean-Marc Theytaz, Sion; Philippe Theytaz, Vissoie; Paul Tornare, Monthey; Yves Vouardoux, Sierre; François Vouilloz, Sion; Bernard Wyder, St-Pierre de Clages; Théodore Wyder, Uvrier; Franz Zepf, Niouc; Louis Zuber, Brig.

*Reliure / Buchbinderei*: 2 307 volumes, dont 30 du fonds ancien qui ont été restaurés par des spécialistes.

#### 4. Catalogues et bibliographies / Kataloge und Bibliographie

Depuis le 1.1.1989, les catalogues sur fiches ne sont plus alimentés, le catalogue courant est effectué dans la base de données commune du réseau romand.

Dès lors, les indications statistiques fournies ici ne sont plus comparables à celles indiquées dans les rapports précédents. En effet, il n'est désormais plus possible de compter les fiches, mais les notices de catalogage. Précédemment, chaque notice faisait l'objet de plusieurs fiches, intercalées dans différents fichiers.

Un projet de recatalogage partiel ou total du fonds ancien est à l'étude. Il ne pourra intervenir qu'avec l'aide de personnel supplémentaire.

*Catalogue informatisé / Informatisierte Kataloge*

Nombre de notices saisies (nouveaux ouvrages)	:	7 298
dont déjà cataloguées par d'autres bibliothèques	:	3 866 (53 %).
Nombre de notices recataloguées de l'ancien fichier	:	393
dont déjà cataloguées par d'autres bibliothèques	:	356 (90,5 %).

*Bibliographie valaisanne / Walliser Bibliographie*

Notices établies	5 195 notices
------------------	---------------

<i>Nombre de fiches</i>	<i>Accroissement</i>	<i>Total cumulé</i>
Fichier auteurs	2 175	112 414
Fichier matières	8 762	172 903

Deux bibliographies sélectives courantes ont été publiées, respectivement pour le Valais romand et pour le Haut-Valais (voir publications, p. XXIX).

## 5. Utilisation / Benutzung

<i>Service de prêt à Sion / Hauptstelle</i>	<i>Volumes</i>
Prêt à domicile	42 424
Consultation en salle de lecture	13 062
Prêt par poste	<u>1 124</u>
Total	56 610
Prêt des fonds déposés à l'extérieur	2 528

<i>Offices régionaux / Regionaldienste</i>	<i>Haut-Valais</i>	<i>Bas-Valais</i>
Section pour enfants	6 314	1 614
Section pour jeunes	14 327	4 048
Section pour adultes	<u>15 860</u>	<u>10 829</u>
Total	36 501	16 491

*Nouveaux lecteurs / Neu eingeschriebene Benützer:* Sion 1205; Brigue 1102; Saint-Maurice 366.

*Prêt interbibliothèques géré par la Bibliothèque cantonale / Der interurbane Leihverkehr wurde von der Kantonsbibliothek wie folgt ausgeführt*

Ouvrages et photocopies *empruntés*, dont les demandes ont été traitées par le siège central:

	<i>Sion</i>	<i>Brigue</i>	<i>St-Maurice</i>	<i>Sierre</i>	<i>Crans</i>	<i>Total</i>
Demandes des lecteurs	3 682	1 991	935	168	150	6 926
Ouvrages reçus						
de BC Sion	—	939	493	75	121	1 628
de bibl. hors canton	2 536	778	297	55	15	3 681
Photocopies reçues						
de BC Sion	—	—	30	—	—	30
de bibl. hors canton	410	68	40	—	—	518
Demandes satisfaites	2 946	1 785	860	130	136	5 857
Taux de satisfaction	80 %	89 %	92 %	77 %	90 %	84 %

Le prêt interbibliothèques du siège de Sion a été marqué par une croissance particulièrement forte. Les demandes des lecteurs ont passé de 2961 en 1988 à 3682 (+ 24 %). Il s'agit d'une conséquence directe des facilités accordées aux usagers pour consulter la base de données commune du Réseau romand: la Bibliothèque romande «virtuelle» devient ainsi réelle.

*Ouvrages et photocopies prêtés / Ausgeliehene Bücher und Photokopien*

1302 demandes de prêt nous sont parvenues de bibliothèques situées hors du Valais, dont 19 de l'étranger. Nous avons pu fournir une réponse positive dans 699 cas (53 %) par l'envoi de 631 livres et 68 photocopies, dont 15 à l'étranger.

*Rappels / Rückrufe*

6546 rappels ont dû être envoyés: 1383 premiers rappels sont restés sans réponse.

*Colis / Paketpostverkehr.* Expédiés: 2937, reçus: 4675.

## **6. Service de documentation et d'information / Dokumentations- und Informationsdienst**

Au cours de l'année écoulée un effort particulier a été porté sur l'amélioration du service de renseignement qui est doté en permanence d'un bibliothécaire diplômé.

Afin de sensibiliser de nouveaux publics, plusieurs visites commentées ont été effectuées et la bibliothèque a organisé les 8 et 11 novembre deux journées portes ouvertes qui ont permis à quelque 350 personnes de parcourir la bibliothèque et de rencontrer son personnel.

Depuis le mois de septembre, la bibliothèque publie une liste des acquisitions récentes à un rythme bimestriel. Elle s'efforce par là de mieux faire connaître ses prestations dans l'ensemble du canton.

A des titres divers, la bibliothèque et son personnel ont collaboré à plusieurs manifestations. Il faut relever tout d'abord l'exposition « Presse et Révolutions: 1789-1848 » au Manoir de la Ville de Martigny (17 septembre-26 octobre). Il s'agit là d'une réalisation d'envergure internationale, réalisée en collaboration avec la Fondation Bellanger et les Archives d'Etat. Son vernissage a été honoré par la présence du Président de la République française. A cette occasion, le public a pu découvrir la richesse des collections historiques de la bibliothèque. L'Hommage rendu à Corinna Bille (Sierre, 22 septembre-26 novembre), pour marquer le dixième anniversaire de sa mort, a été réalisé en étroite collaboration avec la bibliothèque qui a mis à disposition l'ensemble de sa riche documentation concernant ce grand écrivain.

La bibliothèque a également prêté des documents pour les expositions suivantes:

- Exposition sur la Suisse à Bogota, été 1989.
- Exposition au Musée du Grand-Saint-Bernard, été 1989.
- Sentier planétaire, Saint-Luc, 4-6 août 1989.
- La Suisse et la Révolution française, Lausanne, Musée historique de l'Ancien Evêché, 16 juin-10 septembre 1989.
- «Die Schweiz und die Französische Revolution» au Musée Strauhof, Zurich, 19 septembre-22 octobre 1989.
- Du goût et des couleurs: regard sur 37 ans d'exposition d'art au Château de Villa, Sierre, 7 octobre-5 novembre 1989.
- Exposition Burnat-Provins, Bibliothèque municipale de Sion, 7-11 novembre 1989.
- Voyages à travers Jules Verne, Bibliothèque communale et régionale de Sierre, 4-25 novembre 1989.
- «Goms-erinnern», Obergesteln, 24 novembre-3 décembre 1989.
- Exposition Amaudruz, Musée d'ethnographie, Genève, 11 décembre 1989-31 janvier 1990.

Les offices régionaux ont régulièrement organisé ou accueilli des expositions.

La collection de coupures de presse constitue, de par le volume qu'elle a désormais atteint, un corpus documentaire de haut intérêt scientifique. Pour ne citer qu'un exemple, au cours de l'année écoulée, elle a rendu possible une recherche sur le « Valais vu par les journaux romands, 1979-1989 ».

## **7. Bibliothèques de lecture publique et scolaires / Die allgemein öffentlichen Bibliotheken und Schulbibliotheken**

Pour coordonner l'action de l'Etat dans le domaine des bibliothèques de lecture publique et/ou scolaires, une Commission cantonale permanente a été créée. Sous la présidence du bibliothécaire cantonal, elle regroupe des représentants des divers services concernés, des établissements scolaires et des bibliothécaires. Au cours de l'année écoulée elle a préparé les directives concernant l'organisation et la gestion des bibliothèques. Dans la perspective d'un travail de fond, elle a exprimé le vœu que le soutien de l'Etat contribue à développer un réseau de bibliothèques de qualité.

La bibliothèque cantonale, en particulier par l'intermédiaire de ses offices régionaux, a collaboré entre autres à l'élaboration de projets de bibliothèques à Münster, Visperterminen, Zermatt, St. Niklaus, Sierre, Chermignon, Chalais, Leytron, Saillon, Saxon, Fully, Bagnes, Champéry et Port-Valais.

On notera en particulier le transfert dans de nouveaux locaux de la Bibliothèque du Haut-Plateau à Crans et le lancement d'une opération originale de collaboration en matière d'informatisation entre cette bibliothèque et celle de Sierre.

La bibliothèque a également pris une part active à l'organisation de la première «Semaine de la lecture» réalisée en Valais par le Groupement valaisan des bibliothèques de lecture publique.

## **8. Collaborations intercantionales / Interkantonale Zusammenarbeit**

Au sein du «Réseau romand des bibliothèques», la Direction et les collaborateurs de la bibliothèque participent à divers organes et groupes de travail. Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1989, la bibliothèque du Tribunal cantonal est également connectée à la base de données commune. Ceci va grandement faciliter la collaboration au niveau valaisan.

Le bibliothécaire cantonal a été élu à la présidence de l'Association des bibliothécaires suisses, pour une durée de 3 ans; à cette occasion il a renoncé à ses fonctions de rédacteur-responsable de la revue professionnelle des bibliothécaires, documentalistes et archivistes suisses.

Les responsables des offices régionaux représentent le canton, respectivement, au Conseil du Bibliocentre romand et à celui du Bibliocentre de Suisse alémanique. Le responsable de l'Office haut-valaisan est archiviste du «Walser-Institut» de Brigue.

Le responsable de l'Office bas-valaisan est vice-président du groupe romand de la CLP et membre de la rédaction d'«Information SAB/CLP».



## 9. Divers / Verschiedenes

La bibliothèque cantonale gère les bibliothèques de la Société d'histoire du Valais romand, de la Société des sciences naturelles «La Murithienne», de la section Monte-Rosa du CAS. Elle assume l'échange des «Annales valaisannes», du «Bulletin de la Murithienne» et de «Vallesia».

## 10. Publications / Publikationen

*Acquisitions récentes : liste sélective — Neuanschaffungen : Auswahlliste*, 1989, N<sup>os</sup> 9-10 et 11-12.

Alain Cordonier, «Presse et Révolutions en Valais (1798-1848): les premiers journaux valaisans (1839-1848)», dans *Presse et Révolutions: la France et le Valais, 1798-1848*. — Martigny, Fondation Claude-Bellanger, 1989, pp. 71-93: ill.

— «Bibliographie sélective d'histoire valaisanne (juillet 1988-juin 1989)» dans *Annales valaisannes*, 64, 1989, pp. 221-227.

— «Bibliographie zur Geschichte und Landeskunde des Oberwallis 1988/1989» in *Walliser Jahrbuch*, 59, 1990, pp. 77-89.

Jacques Cordonier, Rédaction: *Arbido-R*, 1989, N<sup>os</sup> 1-3.

Hugo Zenhäusern, Redaktion: *Erziehungsdepartement des Kantons Wallis, Mitteilungsblatt*, 1988/89, N<sup>r</sup> 1-5.